

sofamel

MTSA

**MANGUITOS DE EMPALME PREAISLADOS
PARA REDES SUBTERRÁNEAS BT**

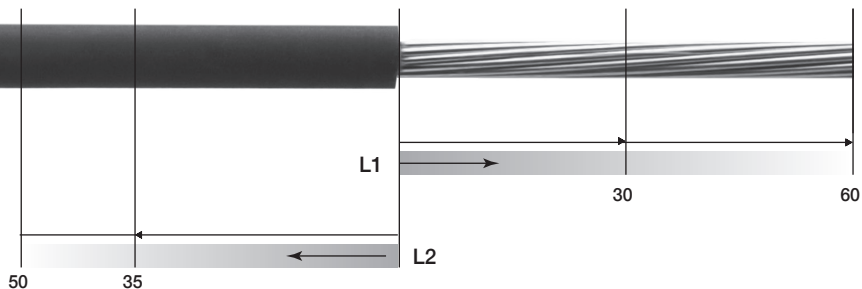
INSULATED JOINT CONNECTORS FOR LV
UNDERGROUND NETWORKS

MANCHONS DE RACCORDEMENT PRÉ-ISOLÉS
POUR RÉSEAUX SOUTERRAINS BT

0,6/1 kV



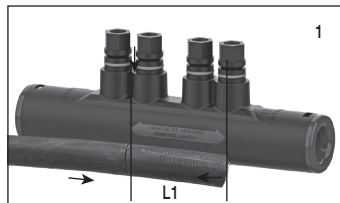
LONGITUD DE DESFORRE STRIPPING LENGTH / LONGUEUR DE DÉNUDAGE



MODELOS / MODEL / MODÈLES

Ref.	Sec. (mm ²)	L1 (mm)	L2 (mm)	HEX
MTSA-50	25 - 50	30	35	17
MTSA-95	50 - 95	30	35	17
MTSA-25/95	25 - 50 / 50 - 95	30	35	17
MTSA-95/240	95 - 150 / 150 - 240			
MTSA-150	95 - 150	60	50	17
MTSA-240	150 - 240	60	50	17

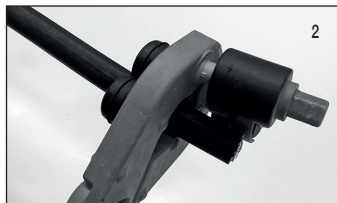
INSTALACIÓN / INSTALLATION / MISE EN OUVRE



Indicación longitud de desforre marcada en el manguito.

Lengthwise stripping indication marked on the connector.

Indication de la longueur à dénuder marquée sur le manchon.



Retirar el aislamiento del cable según longitud de desforre indicada en el manguito.

Strip insulation off cable according to the stripping length indicated on the connector.

Enlever l'isolation du câble en fonction de la longueur à dénuder indiquée sur le manchon.



Atornillar alternativamente hasta romper las cabezas fusibles de los tornillos.

Screw down alternately until breaking the fuse heads of the screws.

Visser alternativement jusqu'à casser les têtes fusibles des vis.



Limpiar la cubierta aislante del cable con el paño suministrado y marcar el cable a L2.

Clean the insulating cover on the cable using the cloth provided and mark the cable at L2.

Nettoyer la gaine isolante du câble à l'aide du chiffon fourni et marquer le câble à L2.



Introducir el conductor en el manguito hasta la marca de control.
NO SE DEBE RETIRAR EL CONDUCTOR UNA VEZ INTRODUCIDO EN EL MANGUITO.

Insert the conductor into the connector until reaching the control mark.
DO NOT REMOVE THE CONDUCTOR AFTER HAVING INSERTED INTO THE CONNECTOR.

Introduire le conducteur dans le manchon jusqu'à la marque de contrôle.
NE PAS ENLEVER LE CONDUCTEUR UNE FOIS INTRODUIT DANS LE MANGHON.

